

Jos

Chapter 9

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

בָּתַר milimani H2022	יַרְדֵּן Yordani H3383	בְּעַבְרֵי ng'ambo-ya H5676	אֲשֶׁר waliokuwa H4428	הַמְּלָכִים wafalme H4428	כָּל- wafalme-wote- H3605	כְּשָׂמָע waliposikia H8085	וַיְהִי na-ikawa H1961	1
לְלִבְנוֹן Lebanoni H3844	מִבֵּלֵ-יָא mbele-ya H4136	אֶל- kuelekea- H0413	הַנְּדִיבִל kubwa H3220	הַיָּם bahari H3220	חֹרֶף pwani-ya H2348	וּבְכָל- na-kando-kote-ya H3605	וּבְשִׁפְלָה na-bondeni H8219	
		וַיְהִיבוֹסִי: na-Wayebusi H2983	וַיְהִי Wahivi H2340	וַיְהִי Waperizi H6522	וַיְהִי Wakanaani H6522	וַיְהִי na-Waamori H0567	וַיְהִי Wahiti H2850	

Basi ikawa wafalme wote waliokuwa magharibi mwa Yordani waliposikia juu ya haya yote, wale waliokuwa katika nchi ya vilima, upande wa magharibi mwa vilima na katika pwani yote ya hiyo Bahari Kuu, hadi kufikia Lebanoni (wafalme wa Wahiti, Waamori, Wakanaani, Waperizi, Wahivi na Wayebusi),

אָחַד: mmoja H0259	פָּה kwa-mdomo H6310	יִשְׂרָאֵל Israeli H3478	וְעַם- na- H3478	יְהוֹשֻׁעַ Yoshua H3091	עַם- na- H3091	לְהִלָּחֵם kupigana H3091	וַיְחַדְּוּ pamoja H6908	וַיִּתְקַבְּצוּ na-wakakusanyika H6908	2
--	--	--	--	---	--------------------------------------	---	--	--	---

פ
א

wakajiunga pamoja ili kupigana vita dhidi ya Yoshua na Israeli.

לְיֵרִיחוֹ kwa-Yeriko H3405	יְהוֹשֻׁעַ Yoshua H3091	עָשָׂה aliyofanya H3091	אֲשֶׁר yaliyofanywa H3091	אֵת - H0853	שָׂמְעוּ walisikia H8085	גִּבְעוֹן Gibeoni H1391	וַיֹּשְׁבֵי na-wakazi-wa H3427	3
							וְלָאִי: na-kwa-Ai H5857	

Hata hivyo, watu wa Gibeoni waliposikia juu ya hayo yote Yoshua aliyowatendea watu wa Yeriko na Ai,

וַיִּקְחֻוּ na-wakachukua H3947	וַיִּצְטַיְרוּ na-wakajifanya-wajumbe H6737	וַיֵּלְכוּ na-wakaenda H3212	בְּעֵרְמָה kwa-hila H6195	הֵמָּה wao H1992	גַּם- pia- H1571	וַיַּעֲשׂוּ na-wakafanya H1571	4
וּמִבְּקָעִים na-vilivyopasuka H1234	בְּלִים vya-zamani H1087	דִּיבַי divai H3196	וּנְאִירֵבָה na-viriba-vya H4997	לְחַמּוֹרֵיהֶם kwa-punda-zao H2543	בְּלִים makuukuu H1087	שְׂקִים magunia H8242	
						וּמִצְרָרִים: na-vilivyofungwa	

nao wakaamua kufanya hila: Wakajifanya kama wajumbe wakiwa na punda waliobebeshwa mizigo wakiwa na magunia yaliyochakaa na viriba vya mvinyo vikuukuu vyenye nyufa zilizoibwa.

5 וַיְנַעְלוֹת וּבְלֹת וּמִטְלָאוֹת בְּרִנְלִיָּהֶם וּשְׁלָמוֹת בְּלֹת עֲלֵיהֶם
na-viatu na-zamani na-vilivyoziwawo miguuni-mwao na-nguo za-zamani juu-yao
H5275 H1087 H2921 H7272 H8008 H1087

וְכֹל לֶחֶם צִידִים יִבֶּשׁ הָיָה נִקְדָּיִם:
na-mkate-wote-wa mkate-wa chakula-chao ulikuwa-mkavu ulikuwa ulikuwa
H3605 H3899 H6720 H3001 H1961 H5350

Walivaa miguuni mwao viatu vilivyoraruka na kushonwa kisha wakavaa nguo kuukuu. Chakula chao kilikuwa mkate uliokauka na kuingia koga.

6 וַיֵּלְכוּ אֶל-יְהוֹשֻׁעַ אֶל-הַמַּחֲנֶה הַגִּלְגָּל וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו וְאֶל-
na-wakaenda na-kwa kwa- Yohua kambi kambi kambi
H3212 H0413 H3091 H0413 H4264 H1537 H0559 H0413

אִישׁ יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ כְּנָעַן רָחוֹקָה מְאֹד מֵאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל לָנוּ בְּרִית:
watu-wa Israeli kutoka-nchi-ya mbali kutoka-nchi-ya fanyeni- agano
H0376 H3478 H0776 H7350 H0935 H6258 H3772 H1285

Ndipo wakamwendea Yohua kambini huko Gilgali wakamwambia yeye pamoja na watu wa Israeli, "Tumetoka katika nchi ya mbali, fanyeni mkataba nasi."

7 וַיֹּאמְרוּ (וַיֹּאמְרוּ) אִישׁ-יִשְׂרָאֵל אֶל-וַהֲוִי אִלָּי בְּקִרְבִּי אַתָּה
[na-wakasema] (na-akasema) mtu-wa Israeli kwa- Wahivi labda miongoni-mwetu wewe
H0559 H0559 H0376 H0413 H3478 H0413 H2340 H0194 H7130

יֹשֵׁב וְאִיךָ [אֶכְרֹת-] (אֶכְרֹת-) לָךְ בְּרִית:
unaishi na-nitafanya-vipi [nitafanya] (nitafanya) kwako agano
H3427 H3772 H3772 H1285

Basi watu wa Israeli wakawaambia hao Wahivi, "Lakini huenda mnakaa karibu nasi, twawezaje basi kufanya mapatano nanyi?"

8 וַיֹּאמְרוּ אֶל-יְהוֹשֻׁעַ עַבְדֶּיךָ וַיֹּאמְרוּ אֵלֵהֶם יְהוֹשֻׁעַ
na-wakasema kwa- Yohua watumishi-wako sisi na-akasema kwao Yohua
H0559 H0413 H3091 H0587 H5650 H0413 H0559

מִי נִינִי מִינִי מִנְתּוֹקָה וְיִמְאִין תָּבֹאוּ:
ninyi-ni-nani ninyi ni-nani na-kutoka-wapi mnatoka
H4310 H0370 H0935

Wakamwambia Yohua, "Sisi ni watumishi wako." Yohua akawauliza, "Ninyi ni nani, nanyi mnatoka wapi?"

9 וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו מֵאֶרֶץ כְּנָעַן רָחוֹקָה מְאֹד מֵאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל לָנוּ בְּרִית:
na-wakasema kwa- Yohua watumishi-wako sisi na-akasema kwao Yohua
H0559 H0413 H3091 H0587 H5650 H0413 H0559

יְהוָה אֱלֹהֵיךָ מִינִי מִנְתּוֹקָה וְיִמְאִין תָּבֹאוּ:
Yahwe Mungu-wako ninyi-ni-nani ninyi ni-nani na-kutoka-wapi mnatoka
H3068 H0430 H0935 H0809 H8085 H3605 H0853

עָשָׂה בְּמִצְרַיִם:
aliyofanya Misri
H4714

Nao wakamjibu: "Watumishi wako wametoka nchi ya mbali sana kwa ajili ya umaarufu wa Bwana Mungu wenu. Kwa kuwa tumesikia taarifa zake: hayo yote aliyofanya huko Misri,

10 וַיֵּאָמֶר כָּל־אֲשֶׁר אֲשֶׁר לְשֵׁנִי מִלְכִי הָאֲמֹרִי אֲשֶׁר
 waliokuwa Waamori wafalme-wa kwa-wafalme-wawili aliyofanya aliyoyafanya yote- na-
[H0567](#) [H4428](#) [H8147](#) [H3605](#) [H0853](#)

אֲשֶׁר בְּעֵבֶר תִּירְדָן לְסִיחוֹן מִלְכָּד הַשְּׁבוֹן וְלִעֹג מִלְכָּד־הַבָּשָׁן אֲשֶׁר
 aliyekuwa Bashani mfalme-wa na-Ogu Heshboni mfalme-wa Sihoni Yordani ng'ambo-ya
[H1316](#) [H4428](#) [H5747](#) [H2809](#) [H4428](#) [H5511](#) [H3383](#) [H5676](#)

בְּעֶשְׂתָרוֹת:
 Ashtarothi
[H6252](#)

pia yale yote aliyowatendea wafalme wawili wa Waamori mashariki ya Yordani; huyo Sihoni mfalme wa Heshboni na Ogu mfalme wa Bashani, aliyetawala huko Ashtarothi.

11 וַיֹּאמְרוּ אֵלֵינוּ זְקִינֵינוּ וְכָל־וְלָכֹוּ לְקִרְיָתָם יִשְׁבִי אַרְצֵנוּ לְאֹמֶר קָחוּ
 chukueni kusema nchi-yetu wakazi-wa na-wakazi-wote- wazee-wetu kwetu na-wakasema
[H3947](#) [H0559](#) [H0776](#) [H3427](#) [H3605](#) [H2205](#) [H0413](#) [H0559](#)

בִּידְכֶם צִידָה לְיָרֵךְ וְלָכֹוּ לְקִרְיָתָם וַאֲמַרְתֶּם אֲלֵיהֶם
 kwao na-mseme kuwakuta na-nendeni kwa-safari chakula mikononi-mwenu
[H0413](#) [H0559](#) [H7125](#) [H3212](#) [H1870](#) [H6720](#) [H3027](#)

עֲבַדְיֶכֶם אֲנַחְנוּ וְעַתָּה כָּרְתוּ־לָנוּ בְרִית:
 agano kwetu fanyeni- na-sasa sisi watumishi-wenu
[H1285](#) [H3772](#) [H6258](#) [H0587](#) [H5650](#)

Basi wazee wetu na wale wote wanaoishi katika nchi yetu walituambia, 'Chukueni chakula cha safari; nendeni mkakutane na watu hao na kuwaambia, "Sisi tu watumishi wenu, fanyeni mapatano nasi."

12 וַיָּזָה לְחַמְנוּ הָם הַצִּיִּידָה אֹתוֹ מִבְּתֵינִי בְיוֹם צֹאֲתָנוּ
 tulipotoka siku-ya kutoka-nyumba-zetu huo tuliuchukua ulikuwa-moto mkate-wetu huu
[H3318](#) [H3117](#) [H0853](#) [H2525](#) [H3899](#) [H2088](#)

לְלַכְתָּ אֲלֵיכֶם וְעַתָּה הִנֵּה וּמִקְדָּיִם:
 na-ukungu na-umekuwa umekuwa-mkavu tazama na-sasa kwenu kwenda
[H5350](#) [H1961](#) [H3001](#) [H2009](#) [H6258](#) [H0413](#) [H3212](#)

Mkate huu wetu ulikuwa wa moto tulipoufunga siku tulipoanza safari kuja kwenu, lakini sasa angalia jinsi ulivyokauka na kuota ukungu.

13 וְאֵלֶּה נֹאדוֹת הַיָּדָיִם אֲשֶׁר מִלְּאֲנֹו הַצִּיִּידָה אֹתוֹ וְאֵלֶּה הַתְּבַקְעוֹ וְהִנֵּה יְהוָה מִלְּאֲנֹו הַצִּיִּידָה אֹתוֹ
 na-hizi vimepasuka na-tazama vipya tulivijaza ambavyo divai viriba-vya na-hizi
[H0428](#) [H1234](#) [H2009](#) [H2319](#) [H4390](#) [H3196](#) [H4997](#) [H0428](#)

שְׁלֹמוֹתֵינוּ וְנִעְלֵינוּ בָּלוּ מְלֹב הַדְּרָף מֵאֹד:
 sana safari kwa-sababu-ya-urefu-wa vimechakaa na-viatu-vyetu nguo-zetu
[H3966](#) [H1870](#) [H7230](#) [H1086](#) [H5275](#) [H8008](#)

Viriba hivi vya mvinyo vilikuwa vipya tulipovijaza, lakini ona jinsi vilivyo na nyufa. Nguo zetu na viatu vimechakaa kwa ajili ya safari ndefu."

14 וַיִּקְחוּ הָאֲנָשִׁים מִצִּידָם וְאֵת־כֹּיִן יְהוָה לֹא שָׁאֲלוּ:
 uliza hawaku Yahwe kinywa-cha na- chakula-chao watu na-wakachukua
[H7592](#) [H3808](#) [H3068](#) [H6310](#) [H0853](#) [H0376](#) [H3947](#)

Basi watu wa Israeli wakavikagua vyakula vyao bila kupata shauri kutoka kwa Bwana.

15 וישבעו לְחִיּוֹתָם בְּרִית לָהֶם וַיִּכְרַת שְׁלוֹם יְהוֹשֻׁעַ לָהֶם וַיַּעַשׂ נָשִׂיאַי לָהֶם
na-wakaapa kuwaokoa agano kwao na-akafanya amani Yoshua kwao na-akafanya
[H7650](#) [H2421](#) [H1285](#) [H3772](#) [H7965](#) [H3091](#)

לָהֶם נְשִׂיאַי הָעֵדָה:
kwao viongozi-wa mkutano
[H5712](#)

Ndipo Yoshua akafanya mapatano ya amani pamoja nao kuwaacha waishi, nao viongozi wa kusanyiko wakathibitisha kwa kiapo.

16 נִיְהִי מִקְצֵה שְׁלֹשֶׁת יָמִים אַחֲרָי אֲשֶׁר- כָּרְתוּ לָהֶם בְּרִית
agano kwao walifanya walipofanya- baada-ya siku siku-tatu mwisho-wa na-ikawa
[H1285](#) [H3772](#) [H3117](#) [H7969](#) [H1961](#)

וַיִּשְׁמְעוּ קִרְבִּים הֵם אֵלָיו וַיִּבְקְרוּ הֵם יְשָׁבִים:
wanaishi wao na-miongoni-mwake kwake wao jirani kwamba- na-wakasikia
[H3427](#) [H1992](#) [H7130](#) [H0413](#) [H1992](#) [H7138](#) [H8085](#)

Siku ya tatu baada ya hao kufanya mapatano na Wagibeoni, Waisraeli wakapata habari kuwa hao watu ni jirani zao waliokuwa wanaishi karibu nao.

17 וַיִּסְעוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל וַיָּבֹאוּ אֶל- עָרֵיהֶם בֵּינוֹם הַשְּׁלִישִׁי
na-wakasafiri wana-wa Israeli na-wakafika kwenye- miji-yao siku-ya tatu
[H5265](#) [H3478](#) [H0935](#) [H0413](#) [H3117](#) [H7992](#)

וְעָרֵיהֶם גִּבְעוֹן וְהַכְּפִירָה וּבְאֵרוֹת יְעָרִים: וְקִרְיָת
na-miji-yao Gibeoni na-Kefira na-Beerothi na-Kiriathi-Yearimu
[H1391](#) [H3716](#) [H0881](#) [H7157](#)

Ndipo wana wa Israeli wakasafiri na siku ya tatu wakafika kwenye miji yao ya Gibeoni, Kefira, Beerothi na Kiriath-Yearimu.

18 וְלֹא הָבֹום בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל כִּי- נִשְׁבְּעוּ לָהֶם נְשִׂיאַי הָעֵדָה
na-hawaku wapiga wana-wa Israeli kwa-sababu- waliapa kwao viongozi-wa mkutano
[H3808](#) [H5221](#) [H3478](#) [H7650](#) [H5712](#)

בֵּיתוֹהָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּלְנוּ כָּל- הָעֵדָה עַל- הַנְּשִׂאִים:
kwa-Yahwe Mungu-wa Israeli na-wakalalamika mkutano-wote- mkutano dhidi-ya viongozi
[H3068](#) [H0430](#) [H3478](#) [H3605](#) [H5712](#)

Lakini Waisraeli hawakuwashambulia kwa kuwa viongozi wa kusanyiko walikuwa wamewaapia kwa Bwana, Mungu wa Israeli. Kusanyiko lote likanung'unika dhidi ya hao viongozi,

19 וַיֹּאמְרוּ כָּל- הַנְּשִׂאִים אֶל- כָּל- הָעֵדָה אֲנַחְנוּ נִשְׁבְּעוּ
na-wakasema viongozi-wote- viongozi kwa- mkutano-wote- mkutano sisi tuliapa
[H0559](#) [H3605](#) [H0413](#) [H3605](#) [H5712](#) [H0587](#) [H7650](#)

לָהֶם בֵּיתוֹהָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וְעַתָּה לֹא נוּכַל לָנֶעַע בָּהֶם:
kwao kwa-Yahwe Mungu-wa Israeli na-sasa hatuwezi tuweza kuwagusa
[H3068](#) [H0430](#) [H3478](#) [H6258](#) [H3201](#) [H3808](#) [H5060](#)

lakini viongozi wote wakawajibu, "Tumeshawaapia kwa Bwana, Mungu wa Israeli, kwa hiyo hatuwezi kuwagusa sasa.

20 זֹאת נַעֲשֶׂה לָהֶם וְהַחֲיָה אוֹתָם וְלֹא- יִהְיֶה עָלֵינוּ קְצָף
hivi tutafanya kwao na-kuwaokoa wao na-isiwe- itakuwa juu-yetu ghadhabu
[H2063](#) [H2421](#) [H0853](#) [H3808](#) [H1961](#)

עַל- הַשְּׁבוּעָה אֲשֶׁר- נִשְׁבְּעוּ לָהֶם:
kwa-sababu-ya kiapo ambacho- tuliapa
[H7621](#) [H7650](#)

Hivi ndivyo tutakavyowafanyia: Tutawaacha waishi, ili ghadhabu isije juu yetu kwa kuvunja kiapo tulichowaapia.”

מַיִם	וְשָׂאֲבֵי-	עֲצִים	חֲטָבֵי	וַיְהִי	וַיְהִי	הַנְּשִׂאִים	אֲלֵיהֶם	וַיֹּאמְרוּ	21
maji	na-wachota-	kuni	wakataji-wa	na-wawe	waishi	viongozi	kwao	na-wakasema	
H4325	H7579	H6086	H2404	H1961	H2421	H0413	H0559		
		וְהַנְּשִׂאִים:	לָהֶם	דִּבְרוּ	כְּאֲשֶׁר	הַעֲדָה	לְכֹל-		
		viongozi	kwao	walivyosema	kama-vile	mkutano	kwa-mkutano-wote-		
				H1696		H5712	H3605		

Wakaendelea kusema, “Waacheni waishi, lakini wawe wapasua kuni na wachota maji kwa ajili ya jamii yote.” Hivyo ahadi waliyoweka viongozi kwao ikawa hivyo.

אֲנִינוּ	רְמִיזָתָם	לְמַה	לֵאמֹר	אֲלֵיהֶם	וַיְדַבֵּר	יְהוֹשֻׁעַ	לָהֶם	וַיִּקְרָא	22
sisi	mlitudanganya	kwa-nini	kusema	kwao	na-akasema	Yoshua	wao	na-akawaita	
H0853		H4100	H0559	H0413	H1696	H3091		H7121	
	וְשָׂבִים:	בְּקֶרְבָּנוּ	וְאֵתָם	מֵאֵד	מִכֶּם	אֲנַחְנוּ	רְחוּקִים	לֵאמֹר	
	mnaishi	miongoni-mwetu	lakini-ninyi	sana	kutoka-kwenu	sisi	mbali	kusema	
	H3427	H7130		H3966		H0587	H7350	H0559	

Kisha Yoshua akawaita Wagibeoni na kuwaambia, “Kwa nini mmetudanganya kwa kutuambia, ‘Tunaishi mbali nanyi,’ wakati ambapo ninyi mnaishi karibu nasi?”

עֲבָד	מִכֶּם	יִקְרָת	וְלֹא-	אֵתָם	אֲרוּרִים	וְעַתָּה	23
mtumwa	kutoka-kwenu	hataondolewa	na-hataondolewa-	ninyi	mmelaaniwa	na-sasa	
H5650		H3772	H3808		H0779	H6258	
	אֱלֹהֵי:	לְבַיִת	מַיִם	וְשָׂאֲבֵי-	עֲצִים	וְחֲטָבֵי	
	Mungu-wangu	kwa-nyumba-ya	maji	na-wachota-	kuni	na-wakataji-wa	
	H0430		H4325	H7579	H6086	H2404	

Sasa mko chini ya laana: Daima mtakuwa wapasua kuni na wachota maji kwa ajili ya nyumba ya Mungu wangu.”

	הִגִּד	הִגִּד	כִּי	וַיֹּאמְרוּ	יְהוֹשֻׁעַ	אֵת-	וַיַּעֲנוּ	24
	ilisemwa	iliambiwa	kwa-sababu	na-wakasema	Yoshua	-	na-wakajibu	
	H5046	H5046		H0559	H3091	H0853		
עֲבָדָיו	מֹשֶׁה	אֵת-	אֱלֹהֵיךָ	יְהוָה	צִוָּה	אֵת-	לְעַבְדֶיךָ	
mtumishi-wake	Musa	-	Mungu-wako	Yahwe	aliagiza	jinsi	-	kwa-watumishi-wako
H5650	H4872	H0853	H0430	H3068	H6680	H0853	H5650	
יְשָׁבֵי	כָּל-	אֵת-	וְלִהְשָׁמִיד	הָאָרֶץ	כָּל-	אֵת-	לְכֶם	
wakazi-wa	wakazi-wote-	-	na-kuwaangamiza	nchi	nchi-yote-	-	ninyi	kuwapa
H3427	H3605	H0853	H8045	H0776	H3605	H0853	H5414	
אֵת-	וְנַעֲשֶׂה	מִפְּנֵיכֶם	לְנַפְשֵׁינִי	מֵאֵד	וְנִירָא	מִפְּנֵיכֶם	הָאָרֶץ	
-	na-tukafanya	mbele-yenu	kwa-nafsi-zetu	sana	na-tukaogopa	mbele-yenu	nchi	
H0853		H6440	H5315	H3966	H3372	H6440	H0776	
						הִלִּי:	הַדְּבָר	
						hili	jambo	
						H2088	H1697	

Wakamjibu Yoshua, “Watumwa wako waliambiwa waziwazi jinsi Bwana Mungu wenu alivyomwamuru mtumishi wake Mose kuwapa ninyi nchi hii yote na kuwaangamiza wakazi wake wote toka mbele zenu. Kwa hiyo tuliogopa mno kwa ajili ya uhai wetu kwa sababu yenu, ndiyo maana tukafanya neno hili.

לַעֲשׂוֹת	בְּעֵינָיו	וּכְיֶשֶׁר	כְּטוֹב	בְּיָדָהּ	הַנָּנִי	וַעֲתָהּ	25
kutufanyia	machoni-pako	na-kilicho-sawa	kilicho-kizuri	mkononi-mwako	tuko	na-sasa	
		H3477		H3027	H2009	H6258	
					עֲשָׂה:	לָנוּ	
					fanya	sisi	

Sasa tupo mikononi mwako. Tufanyieni lolote mnalooona kuwa jema na haki kwako.”

יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	מִיָּד	אוֹתָם	וַיִּצְלָה	כֵּן	לָהֶם	וַיַּעַשׂ	26
Israeli	wana-wa	kutoka-mkononi-mwa	wao	na-akawaokoa	hivyo	kwao	na-akafanya	
H3478		H3027	H0853	H5337				
						הַרְגוּם:	וְלֹא	
						waua	na-hawaku	
						H2026	H3808	

Kwa hiyo Yoshua akawaokoa mikononi mwa Waisraeli, nao hawakuuawa.

לְעֵדָה	מַיִם	וַשְׂאֵבִי	עֵצִים	חֲטָבֵי	הַהוּא	בַּיּוֹם	יְהוֹשֻׁעַ	וַיִּתְּנֵם	27
kwa-mkutano	maji	na-wachota	kuni	wakataji-wa	hiyo	siku	Yoshua	na-akawaweka	
H5712	H4325	H7579	H6086	H2404	H1931	H3117	H3091	H5414	
פ	וַיִּבְחַר:	אֲשֶׁר	הַמָּקוֹם	אֶל-	הַיּוֹם	עַד-	יְהוָה	וּלְמַזְבֵּחַ	
¶	atachagua	ambapo	mahali	katika-	hii	siku	hadi-	Yahwe	na-kwa-madhabahu-ya
	H0977		H4725	H0413	H2088	H3117	H5704	H3068	H4196

Siku hiyo Yoshua akawafanya Wagibeoni wapasua kuni na wachota maji kwa ajili ya jamii na kwa ajili ya madhabahu ya Bwana mahali pale ambapo Bwana angepachagua. Hivyo ndivyo walivyo hadi hivi leo.